

481573-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di assicurazione contro infortuni e malattie – Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

OJ S 132/2026 13/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

E-mail: a.dunand@acg.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Descrizione: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : giap-aimp@qualibroker.com Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

Identificativo della procedura: 22227d9c-4bc6-4a13-9851-3e2b75d86769

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66512000 Servizi di assicurazione contro infortuni e malattie

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Carouge

Codice postale: 1227

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Descrizione: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : giap-aimp@qualibroker.com Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66512000 Servizi di assicurazione contro infortuni e malattie

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Carouge

Codice postale: 1227

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Les offres doivent être remises au plus tard le 21 septembre 2026 par e-mail, date de réception de l'e-mail faisant foi. giap-aimp@qualibroker.com avec la mention « Appel d'offres pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG – Ne pas ouvrir »

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 101 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

Numero di registrazione: 05f47285-c608-4684-97ab-662db95be2a4

Indirizzo postale: Bd des Promenades 20

Località: Carouge

Codice postale: 1227

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

E-mail: a.dunand@acg.ch

Telefono: +41223045500

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 0806c686-48fe-46b0-ad59-6b594438fd96 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 10/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 481573-2026
Numero dell'edizione della GU S: 132/2026
Data di pubblicazione: 13/07/2026